



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/137
26 January 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят пятая сессия

Нью-Йорк

22 марта - 9 апреля 1999 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Шестьдесят пятая сессия Комитета по правам человека состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 22 марта - 9 апреля 1999 года. Первое заседание будет созвано в понедельник, 22 марта 1999 года, в 10 час. 30 мин. В понедельник, 29 марта (Ид аль-Адха), и в пятницу, 2 апреля (Страстная пятница), заседания проводиться не будут.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета составил прилагаемую предварительную повестку дня шестьдесят пятой сессии. К этой предварительной повестке дня прилагаются аннотации.
3. В соответствии с правилом 33 правил процедуры Комитета заседания Комитета являются открытыми, если Комитет не решит иначе и если соответствующими положениями Пакта или Факультативного протокола не предусматривается, что заседания должны быть закрытыми.

4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 8, где содержится предварительное расписание рассмотрения докладов на шестьдесят пятой сессии.

5. На своей шестьдесят четвертой сессии Комитет принял решение о том, что рабочая группа, созданная в соответствии с правилами 62 и 89 его правил процедуры, проведет свои заседания в течение одной недели до начала шестьдесят пятой сессии. Заседания этой рабочей группы планируется провести в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 15-19 марта 1999 года. Первое заседание будет созвано в понедельник, 15 марта, в 10 час. 30 мин.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря.
2. Торжественное заявление новоизбранных членов Комитета в соответствии со статьей 38 Пакта.
3. Выборы Председателя и других должностных лиц Комитета.
4. Утверждение повестки дня.
5. Организационные и прочие вопросы.
6. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии:
 - а) Ежегодный доклад, представляемый Комитетом по правам человека в соответствии со статьей 45 Пакта;
 - б) Эффективное осуществление договоров Организации Объединенных Наций по правам человека и эффективное функционирование органов, учрежденных в соответствии с такими договорами.
7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта.
8. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта.
9. Замечания общего порядка Комитета.
10. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту.
11. Вопросы существа:
 - а) Минимальные гуманитарные стандарты;
 - б) Оговорки к договорам по правам человека.

АННОТАЦИИ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря

Представитель Генерального секретаря откроет шестьдесят пятую сессию Комитета и будет руководить ее работой до избрания Председателя Комитета.

2. Торжественное заявление новоизбранных членов Комитета в соответствии со статьей 38 Пакта

В соответствии со статьей 38 и правилом 16 правил процедуры девять членов Комитета, избранных или переизбранных на восемнадцатом Совещании государств – участников Пакта 10 сентября 1998 года, сделают следующее торжественное заявление:

"Торжественно обязуюсь исполнять свои обязанности члена Комитета по правам человека беспристрастно и добросовестно".

3. Выборы Председателя и других должностных лиц Комитета

В соответствии с пунктом 1 статьи 39 Пакта и правилом 18 правил процедуры Комитет избирает из числа своих членов Председателя, трех заместителей Председателя и докладчика. Должностные лица Комитета избираются сроком на два года.

В соответствии с правилом 58 правил процедуры выборы производятся тайным голосованием, если Комитет не примет другого решения в случае выбора на должность, на которую выдвинута только одна кандидатура.

4. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Комитета первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, откладывать или исключать пункты; в повестку дня могут быть включены дополнительно лишь те пункты, которые носят срочный или важный характер.

5. Организационные и прочие вопросы

По этому пункту повестки дня Комитет рассмотрит программу работы сессии. В этой связи можно отметить, что на своей шестьдесят четвертой сессии Комитет постановил, что предсессионная рабочая группа будет не только заниматься сообщениями в соответствии с Факультативным протоколом, но и рассматривать вопросы по статье 40

Пакта, а также готовить краткие перечни вопросов, касающихся докладов, намеченных к рассмотрению на шестьдесят пятой сессии. Комитет будет продолжать обсуждение методов работы с целью утверждения новых руководящих принципов по рассмотрению докладов государств-участников, анализировать пути сокращения числа накопившихся докладов государств-участников и сообщений, ожидающих рассмотрения, продолжать осуществлять учет гендерной проблематики, а также исследовать возможности укрепления секретариатского обеспечения, в том числе путем принятия плана действий.

6. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии:

а) Ежегодный доклад, представляемый Комитетом по правам человека в соответствии со статьей 45 Пакта

Согласно резолюции 45/175 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года основные резолюции по договорным органам принимаются на двухгодичной основе ("в нечетные годы"). Следовательно, принятие Генеральной Ассамблеей основной резолюции о работе Комитета откладывается до ее пятьдесят четвертой сессии, которая состоится в 1999 году.

б) Эффективное осуществление договоров Организации Объединенных Наций по правам человека и эффективное функционирование органов, учрежденных в соответствии с такими договорами

Среди членов Комитета будет распространена записка с указанием аспектов, затронутых в ходе обсуждения в рамках Третьего комитета вопроса об эффективном осуществлении договоров Организации Объединенных Наций по правам человека и об эффективном функционировании органов, учрежденных на основании таких договоров, вместе с соответствующей резолюцией Генеральной Ассамблеи.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

А. Полученные доклады

В дополнение к докладам, намеченным к рассмотрению Комитетом на его шестьдесят пятой сессии (см. расписание рассмотрения докладов в пункте 8 ниже), Генеральный секретарь получил доклады следующих государств-участников:

Первоначальные доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Год, когда доклад подлежал представлению</u>	<u>Дата получения</u>
Босния и Герцеговина	CCPR/C/81/Add.11	1996	11 марта 1997 года
Кыргызстан	CCPR/C/113/Add.1	1996	5 мая 1998 года
Кувейт	CCPR/C/120/Add.1	1997	18 мая 1998 года

Вторые периодические доклады

Афганистан	CCPR/C/57/Add.5	1989	25 октября 1991 года
Конго	CCPR/C/63/Add.5	1990	9 июля 1996 года
Республика Корея	CCPR/C/114/Add.1	1996	2 октября 1997 года
Ирландия	CCPR/C/IRL/98/2	1996	29 сентября 1998 года
Габон	CCPR/C/128/Add.1	1998	6 февраля 1998 года
Швейцария	CCPR/C/CH/98/2	1998	29 сентября 1998 года

Третьи периодические доклады

Австралия	CCPR/C/AUS/98/3	1991	28 августа 1998 года
Венесуэла	CCPR/C/VEN/98/3	1993	8 июля 1998 года
Аргентина	CCPR/C/ARG/98/3	1997	20 июля 1998 года

Четвертые периодические доклады

Румыния	CCPR/C/95/Add.7	1994	26 апреля 1996 года
Польша	CCPR/C/95/Add.8	1994	7 мая 1996 года
Марокко	CCPR/C/115/Add.1	1996	27 января 1997 года
Норвегия	CCPR/C/115/Add.2	1996	4 февраля 1997 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (Джерси, Гернси, остров Мэн)	CCPR/C/95/Add.10	1994	12 февраля 1997 года

Мексика	ССПР/С/123/Add.1	1997	30 июня 1997 года
Монголия	ССПР/С/103/Add.7	1995	20 апреля 1998 года
Австралия	ССПР/С/AUS/98/4	1996	28 августа 1998 года
Перу	ССПР/С/PER/98/4	1998	3 июля 1998 года
Дания	ССПР/С/DNK/98/4	1998	30 декабря 1998 года

Кроме того, секретариат получил информацию правительства Китая о Специальном административном районе Гонконг и дополнение к третьему и четвертому периодическим докладам Королевства Нидерландов, касающиеся Нидерландских Антильских островов.

В. Подлежащие представлению доклады

Положение в связи с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта см. в приложении IV к ежегодному докладу Комитета Генеральной Ассамблее (А/53/40).

8. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

Предварительное расписание рассмотрения докладов на шестьдесят пятой сессии, подготовленное в консультации с Председателем и подлежащее утверждению Комитетом, приводится ниже:

Расписание рассмотрения докладов государств-участников

Чили ССПР/С/95/Add.11	Четвертый	Среда	24 марта
Камерун ССПР/С/102/Add.2	Третий	Четверг	25 марта
Канада ССПР/С/103/Add.5	Четвертый	Пятница	26 марта
Камбоджа ССПР/С/81/Add.12	Первоначальный	Вторник	30 марта
Лесото ССПР/С/81/Add.14	Первоначальный	Четверг	1 апреля
Коста-Рика ССПР/С/103/Add.6	Четвертый	Понедельник	5 апреля

Согласно правилу 68 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о намеченных предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его шестьдесят пятой сессии.

9. Замечания общего порядка Комитета

В рамках этого пункта Комитет продолжит рассмотрение проекта замечания общего порядка по статье 12 и рассмотрит проект замечания общего порядка по статье 3.

10. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту

Согласно положениям главы XVII правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта сообщения, которые ему переданы или, как представляется, подлежат передаче согласно Факультативному протоколу.

Комитет еще не рассмотрел 163 сообщения, полученные на предыдущих сессиях. Из этих сообщений 42 уже были объявлены приемлемыми, и в их отношении должно быть принято решение по существу, т.е. соображения согласно статье 5 (4) Факультативного протокола. В соответствии с новыми правилами процедуры Комитета, позволяющими в надлежащих случаях проводить одновременное рассмотрение сообщений на предмет их приемлемости и по существу, после рассмотрения Комитетом остальных 121 сообщения могут быть утверждены соображения или приняты решения в отношении приемлемости или неприемлемости этих сообщений. Кроме того, Комитету будут представлены резюме ряда зарегистрированных в последнее время сообщений, а также резюме новых сообщений, зарегистрированных после его последней сессии, с указанием любых решений, которые могли быть приняты Специальным докладчиком по новым сообщениям.

В соответствии с пунктом 3 статьи 5 Факультативного протокола и правилом 82 правил процедуры Комитета этот пункт повестки дня будет рассмотрен на закрытых заседаниях.

11. Вопросы существа:

- a) Минимальные гуманитарные стандарты;
- b) Оговорки к договорам по правам человека

В соответствии с этим пунктом Комитет продолжит обсуждение вопросов, переданных на его рассмотрение Комиссией по правам человека, включая вопрос об основных гуманитарных стандартах (резолюция Комиссии 1995/29). Комитет рассмотрит также текст, подготовленный одним из его членов, в котором излагается позиция Комитета относительно предварительных выводов Комиссии международного права по вопросу об оговорках к нормативным многосторонним договорам.